

# 今日のステージとブースの見どころ!

10月31日(日)/12:00~12:30

## ●ルネ・ボスマン パフォーマンス

バントマイム、ジャグリング、マジックやバルーンアート(動物風船)など、楽しいパフォーマンスショーを演じます。

■プロフィール  
ルネ・ランバース・ボスマン  
1958年5月24日生れ、オランダ出身

オランダの有名なバントマイム劇団に所属し、オランダ国内およびヨーロッパ各国で公演。1992年、オランダハーグにて日本女性と結婚し、翌年3月に来日する。日本各地のテーマパーク、遊園地、デパート、ホテル、幼稚園、小学校などでイベントやショーに出演。その他、テレビドラマやTVコマーシャルにも出演する。



10月31日(日)~11月3日(水) 終日

## ●携帯電話で情報をゲットしよう!

最新の技術が身近で見られます!

印刷産業のブースでは、名刺や葉書などに個人データを「2次元バーコード」でプリントするサービスをおこなっています。来場された方がご自身でパソコンに入力し、印刷出力された「模様」を携帯電話で読み取る仕組みです。異業種交流ブースでもシールを即売しています。小さな四角い模様のなかに、たくさんの情報を入れることができますので、製品の流通・販売、イベントの開催案内など、将来、いろいろなところで使われるでしょう。



10月31日(日)/10:00~13:00 [特別番組]

## ●放送現場を体験しよう!

中央エフエム

地域FM局の中央エフエムが日頃のスタジオを飛び出し、会場内に設けられた臨時ブースから特別番組の実況放送と公開収録を行っています。会場では、「ラジオシティー84.0MHzサテライトスタジオ」を特設し、放送の現場をお見せします。



10月31日(日)~11月3日(水) 終日

## ●文化豊かな「グラフィカ中央区」第2開場をご覧になりませんか?

今回の「へそ展」では、新しい企画として区内5カ所でサテライト会場を展開しています。その一つが日本橋中央通りにある「DICカラースクエア」。ここでは、印刷の発祥の地である中央区の今昔を、現代と昔の印刷物でお見せしています。浮世絵の木版画からスクリーン印刷技法を使った挿染作品、超現代的なCGアート作品、光の具合で景色が変わるリトグラフまで、居ながらグラフィックアーツの世界に身を置くことができます。



### 15 サテライト会場紹介コーナー：(区内5カ所)

#### ミスノ プリンティング ミュージアム



【展示】  
●施設紹介パネル  
●本木昌造、平野富二に関するパネル  
●活版印刷機  
【配布】  
●施設紹介ガイド  
●印刷に関するパンフレット

▶入館2-9-2  
電話3551-7595

#### 貨幣博物館



【展示】  
●施設紹介パネル  
●企画展ポスター(「あたらしい銀行へ」 最新貨幣コレクション) 最新貨幣コレクション  
●資料映像(お金の歴史)  
【配布】  
●施設紹介ガイド  
●新日本のお札展覧(パンフレット)  
●現在有効な銀行券(A4アラン)

▶日本橋本町1-3-1  
(日本銀行分館内)  
電話3277-3037

#### 小津和紙博物館



【展示】  
●和紙小物、和紙作品  
●施設紹介パネル(和紙の歴史)  
●和紙に関するパネル  
【配布】  
●施設紹介ガイド  
●和紙に関するパンフレット  
●海苔紹介  
【販売】  
●和紙製品の販売(和紙グッズなど)

▶日本橋本町2-6-3  
(小津ビル地下1階)  
電話3662-1184

#### 東京 国立近代美術館 フィルムセンター



【展示】  
●施設紹介パネル  
●企画展ポスター  
●資料映像(国の中央区が迎える資料映像 他)  
【配布】  
●施設紹介ガイド  
●企画展チラシ

▶京橋3-7-6  
電話5777-6600

#### DIC COLOR SQUARE (ディックカラースクエア)



【展示】  
●スクリーン染染作品  
●ブラックライトリトグラフ  
●CGアート作品  
●浮世絵木版画

▶日本橋3-7-20  
(ディックビル1F)  
電話5256-3246

For The Future  
★第13回★

# へそ展



'04 中央区産業文化展

## 装い新たに晴海新会場でオープン!! イベントショー、サテライト展開と盛沢山

中央区の様々な産業と、じかに  
触れて! 感じて! 楽しんで!



▲午前10時、高らかなファンファーレとともにチュービーのバルーンが上がり、今年のミス中央(中央区観光大使)も華を添えて賑々しく開幕しました。  
(左から押田中央区議会議長・矢田中央区長・水野実行委員長・立石都議会議員)



ミス中央(中央区観光大使)左から  
佐藤さん、菊池さん、鈴木さん。

中央区・中央区産業文化展実行委員会  
●お問い合わせ先/中央区役所庶務課 C3-3546-5328~9  
ホームページ/http://www.chuokogyo.jp/

入場  
無料

10/31(日)~11/3(水・祝) 午前10:00~午後6:00  
(11月3日は午前10:00~午後4:00まで)  
晴海アイランドトリトンスクエア・グランドロビー

※各会場とも会期中はもちろんです。終了後もいつでも參觀できます。



## ① 繊維産業

### ふるしきの包み方とゆかたの試着

様々なふるしきの展示や身近なモノの包み方を体験するコーナー。体験された方、毎日150名様にはふるしきプレゼント!

#### 【展示・販売】

- ・きもの、ゆかた、ふるしきの紹介
- ・パネル展示及び即売会

#### 【実演・体験】

- ・ふるしきの包み方教室
- ・ゆかたの試着と写真撮影サービス



## ② IT交流

### 東京中央ネットのコンテンツ紹介 & 宝くじQ&Aゲーム

宝くじに関するクイズに答えて、宝くじの模様を目指そう。豪華景品多数をご用意!

#### 【展示・販売】

- ・東京中央ネットのコンテンツ紹介

#### 【実演・体験】

- ・宝くじクイズの実施
- ・IPテレビ電話体験 (通信産業との運動企画)



## ③ FMサテライトスタジオ

### 放送現場を体験しよう!

臨時ブースからの特別放送。有名ゲストの登場やアナウンサー体験コーナーもあります。

#### 【公開放送】

- ・メイン会場内特設ブースにて特別プログラムを放送
- ・ゲストとのトークイベントや公開収録の実施



## ④ 建設産業

### セキュリティ体験

身近になってきたセキュリティ対策。この機会に、セキュリティについて実際に見て、触って体験してください。

#### 【展示・販売】

- ・セキュリティグッズの展示及びパネル紹介
- ・セキュリティグッズの販売

#### 【実演・体験】

- ・セキュリティカメラのコントロール体験



# 見どころ! へそ展 お楽しみどころ!

For The Future



'04 中央区産業文化展

展示や物販の他に  
体験コーナーや  
ステージでのイベントも  
やってるよ!



## ⑦ 伝統工芸

### 染色の実演

中央区にもたくさんの伝統工芸があり、いずれも現代社会にあって近代化して業を営んでいます。匠の技をご覧ください。

- 【高虎商店】  
・染色加工の実演
- 【高虎商店】  
・マーブリングの実演



## ⑤ 情報産業

### スタンプラリー

両極のプロジェクトキャラクター「ペンちゃん」のスタンプラリーに参加してプレゼントをゲットしよう! お気軽にどうぞ!

#### 【展示・販売】

- ・両極の写真・パネル展示 (朝日新聞両極支局提供)

#### 【実演・体験】

- ・来場者参加型スタンプラリーの実施



## ⑥ 印刷産業

### 二次元バーコード製作

あなたの個人情報を、会場で二次元バーコードにしてみませんか?

#### 【展示・販売】

- ・特殊印刷で色が変わる作品の展示
- ・へそ展デジタルかわらばんの配布
- ・浮世絵の即売会

#### 【実演・体験】

- ・摺師による木版画の実演
- ・今話題の二次元バーコード製作体験



## ⑥ 製本産業

### 和綴じ本製作

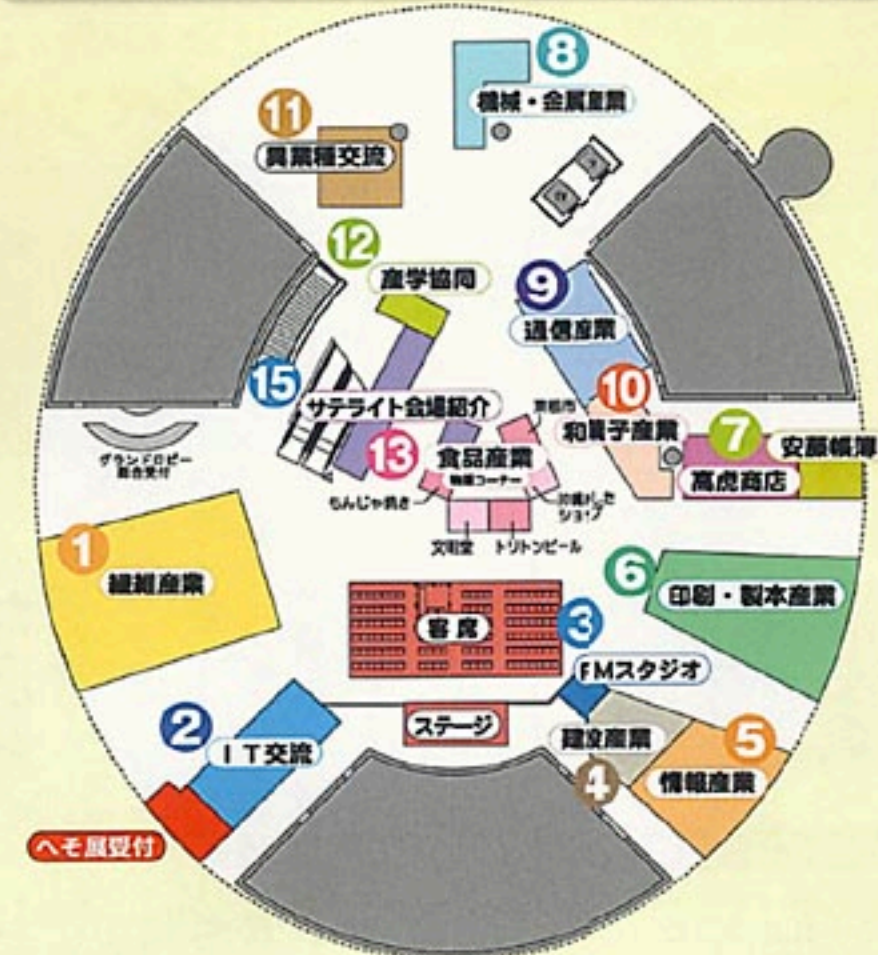
昔ながらの和綴じ本をご自分で作っていただきます。

#### 【展示・販売】

- ・メモ帳の販売

#### 【実演・体験】

- ・和綴じ教室
- ・紙の数え方おしえます (紙の数え方教室)
- ・紙の揃え方おしえます (紙の員数競争)



へそ展受付



ゲストの松木さんとコンビで!  
「トークショー司会」  
**高橋 佑介さん**  
千葉テレビ・Jリーグ中継、テレビ東京・ビジネスViewに出演



4日間盛り上げます!  
「ステージ司会」  
**大野 由紀子さん**  
FM東京・スパルオファタイムクルーズに出演

## ⑧ 機械・金属産業

### 勝間橋開橋

開橋されていた当時の構造写真、設計図面、開橋するミニチュア模型などで橋が開く様子がひとめで分かります。

#### 【展示・販売】

- ・勝間橋が開橋する模型の展示
- ・勝間橋の歴史紹介
- ・写真で見る勝間橋



## ⑨ 通信産業

### IPテレビ電話体験

光通信を利用した愉快で便利なサービス。IPテレビ電話が実際に体験できます。

#### 【展示・販売】

- ・NTTサービスの商品紹介やパネルの展示

#### 【実演・体験】

- ・IPテレビ電話体験 (IT交流との運動企画)



## ⑩ 和菓子産業

### お休み処

会場を廻ってひと休み、中央区の和菓子組合100年の歴史の味をご賞味下さい。

#### 【展示・販売】

- ・和菓子販売
- ・休憩スペースの設置 (お茶、水、お湯のサービス)

#### 【実演・体験】

- ・職人による実演販売 (お団子)



## ⑪ 異業種交流

### チャリティバザー

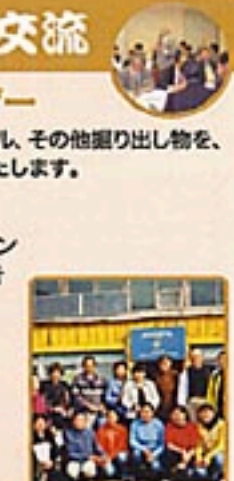
二次元バーコードシール、その他掘り出し物を、色々チャリティ販売いたします。

#### 【展示・販売】

- ・ストリートチルドレンへの支援活動報告 (写真展示)

#### 【実演・体験】

- ・チャリティバザーの開催



## ⑫ 産学協同

### カフェネット

- ・早稲田大学
- ・早稲田大学エクステンションセンター八丁蔵校
- ・早稲田大学大学院ファイナンス研究科

カメラを通して遠隔地の多くの人々と直接コミュニケーションを取ることや映像を一度に見られます。

#### 【展示・販売】

- ・パンフレット配布

#### 【実演・体験】

- ・カフェネット



## ⑬ 食品産業

### 月島もんじゃ 他4店舗

全国的にも有名な月島のもんじゃ焼き。懐かしくもバリエーション豊かに進化している味をお楽しみください。

#### 【展示・販売】

- 物販エリアにて即売会の実施
- ・文明堂
- ・東根市 (中央区の友好都市) の名産品販売
- ・銀座わしたショップ (アンテナ) 沖縄
- ・月島もんじゃ
- ・トリトンビール



## ⑭ 東京商工会議所

### コンサート

カジュアルクラシックIn晴海  
バイオリニスト  
高橋ささ子さんによるコンサート。当日券も少々。  
11月1日 (17:45開演)

#### 【実演・体験】

- ・第一生命ホールを利用した音楽コンサート (東京商工会議所中央支部創立30周年記念イベント)



**同時開催**  
晴海  
フラワーフェスティバル  
インフィオラータ2004  
「夢いっぱい地球」  
17万本のバラの花びらを道路に敷き詰めてデザインを描いていく花祭り  
10/30 (土) ~ 11/3 (水・祝)